



Briuselis, 2013 10 28
COM(2013) 736 final

2013/0352 (NLE)

Pasiūlymas

TARYBOS SPRENDIMAS

dėl valstybių narių finansinių įnašų, įskaitant 2015 m. sumos viršutinę ribą, 2014 m. įnašo sumą ir pirmąją 2014 m. įnašo dalį, Europos plėtros fondui finansuoti

AIŠKINAMASIS MEMORANDUMAS

1. PASIŪLYMO APLINKYBĖS

Vidaus susitarime ir 10-ojo EPF finansiniame reglamente numatyta valstybių narių įnašų EPF finansuoti mokėjimo tvarka. Pagal 10-ojo EPF finansinio reglamento 57 straipsnio 2 dalį šiame pasiūlyme nurodoma:

- 2015 m. metinės įnašo sumos viršutinė riba,
- 2014 m. metinė įnašo suma,
- pirmosios 2014 m. įnašo dalies suma.

2. TEISINIAI PASIŪLYMO ASPEKTAI

Pagal 10-ojo EPF finansinio reglamento 57 straipsnio 2 dalį Taryba turi priimti sprendimą dėl šio pasiūlymo iki 2013 m. lapkričio 15 d., o valstybės narės sumokėti pirmąją įnašo dalį ne vėliau kaip iki 2014 m. sausio 21 d.

Pagal 10-ojo EPF finansinio reglamento 57 straipsnio 7 dalį nurodoma Komisijos valdomo finansavimo suma ir EIB valdomo finansavimo suma.

10-ojo EPF finansinio reglamento 58 straipsnio 2 dalyje nustatyta, kad reikalavimams sumokėti įnašus pirmiausia paeiliui panaudojamos sumos, nustatytos ankstesniems EPF. Atsižvelgiant į tai, kad EIB nereikalauja sumokėti pirmosios įnašo dalies, pagal šį pasiūlymą reikalavimai sumokėti įnašus susiję su 10-ajam EPF nustatytomis Komisijos sumomis.

Pagal 10-ojo EPF finansinio reglamento 145 straipsnį EIB atsiuntė Komisijai atnaujintus jos valdomų priemonių įsipareigojimų ir mokėjimų įverčius.

10-ojo EPF finansinio reglamento 60 straipsnyje nustatyta, kad valstybei narei nesumokėjus mokėtinos įnašų dalies iki nustatyto termino, jos bus pareikalauta sumokėti nesumokėtos sumos palūkanas. Nesumokėtos sumos palūkanos mokamos tame straipsnyje nustatyta tvarka.

Pasiūlymas

TARYBOS SPRENDIMAS

dėl valstybių narių finansinių įnašų, įskaitant 2015 m. sumos viršutinę ribą, 2014 m. įnašo sumą ir pirmąją 2014 m. įnašo dalį, Europos plėtros fondui finansuoti

EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į Taryboje posėdžiavusių valstybių narių vyriausybių atstovų vidaus susitarimą dėl Bendrijos pagalbos finansavimo pagal 2008–2013 m. daugiametę finansavimo programą vadovaujantis AKR ir EB partnerystės susitarimu ir dėl finansinės pagalbos skyrimo užjūrio šalims ir teritorijoms, kurioms taikoma EB sutarties ketvirta dalis, ypač į jo 7 straipsnį,

atsižvelgdama į 2008 m. vasario 18 d. Tarybos reglamentą (EB) Nr. 215/2008 dėl 10-ajam Europos plėtros fondui taikomo finansinio reglamento (toliau – 10-ojo EPF finansinis reglamentas), ypač į jo 57 straipsnio 5 dalį,

atsižvelgdama į Europos Komisijos pasiūlymą,

kadangi:

- (1) pagal 10-ojo EPF finansinio reglamento 57–61 straipsniuose nustatytą tvarką Komisija iki 2013 m. spalio 15 d. turėtų pateikti pasiūlymą, kuriame tiksliai nurodoma valstybės narės Europos plėtros fondo (EPF) 2015 m. metinės įnašo sumos viršutinė riba, 2014 m. įnašo suma ir pirmosios 2014 m. įnašo dalies suma;
- (2) pagal 10-ojo EPF finansinio reglamento 145 straipsnio pirmą pastraipą Europos investicijų bankas atsiuntė Komisijai atnaujintus savo valdomų priemonių įsipareigojimų ir mokėjimų įverčius;
- (3) 10-ojo EPF finansinio reglamento 58 straipsnio 2 dalyje nustatyta, kad reikalavimams sumokėti įnašus pirmiausia paeiliui panaudojamos sumos, nustatytos ankstesniems EPF. Atsižvelgiant į tai, kad EIB nereikalauja sumokėti pirmosios įnašo dalies, pagal šį pasiūlymą reikalavimai sumokėti įnašus susiję su 10-ajam EPF nustatytomis Komisijos sumomis;
- (4) Komisijos siūlymu 2012 m. lapkričio 19 d. Taryba priėmė sprendimą, kuriuo nustatė, kad valstybių narių įnašų EPF 2014 m. metinės sumos dalis, nustatyta Komisijai, yra 3 250 000 000 EUR, o EIB viršutinė įnašo sumos dalis – 360 000 000 EUR;

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

2015 m. valstybių narių metinės EPF įnašų sumos viršutinė riba yra 3 300 000 000 EUR Komisijai ir 300 000 000 EUR Europos investicijų bankui.

2 straipsnis

2014 m. valstybių narių EPF metinė įnašų suma yra 3 100 000 000 EUR Komisijai ir 150 000 000 EUR Europos investicijų bankui.

3 straipsnis

Valstybių narių Komisijai ir Europos investicijų bankui mokėtinos atskirų 2014 m. EPF įnašų pirmosios dalys nurodytos priede pateikiamoje lentelėje.

4 straipsnis

Šis sprendimas skirtas valstybėms narėms.

Priimta Briuselyje

Tarybos vardu
Pirmininkas

PRIEDAS

EPF įnašų pirmosios 2014 m. dalys (tūkst. EUR)

VALSTYBĖ NARĖ	Įnašo dydis 9-asis EPF %	Įnašo dydis 10-asis EPF %	Pirmoji įnašo dalis	
			mokėtina	mokėtina
			EIB	Komisijai
			9-asis EPF	10-asis EPF
BELGIJA	3,92	3,53	0	70 600
DANIJA	2,14	2,00	0	40 000
VOKIETIJA	23,36	20,50	0	410 000
GRAIKIJA	1,25	1,47	0	29 400
ISPANIJA	5,84	7,85	0	157 000
PRANCŪZIJA	24,30	19,55	0	391 000
AIRIJA	0,62	0,91	0	18 200
ITALIJA	12,54	12,86	0	257 200
LIUKSEMBURGAS	0,29	0,27	0	5 400
NYDERLANDAI	5,22	4,85	0	97 000
AUSTRIJA	2,65	2,41	0	48 200
PORTUGALIJA	0,97	1,15	0	23 000
SUOMIJA	1,48	1,47	0	29 400
ŠVEDIJA	2,73	2,74	0	54 800
JUNGTINĖ KARALYSTĖ	12,69	14,82	0	296 400
ES-15 tarpinė suma	100	96,38	0	1 927 600
BULGARIJA		0,14		2 800
ČEKIJA		0,51		10 200
ESTIJA		0,05		1 000
KIPRAS		0,09		1 800
LATVIJA		0,07		1 400
LIETUVA		0,12		2 400
VENGRIJA		0,55		11 000
MALTA		0,03		600
LENKIJA		1,30		26 000
RUMUNIJA		0,37		7 400
SLOVĖNIJA		0,18		3 600
SLOVAKIJA		0,21		4 200
ES-12 tarpinė suma		3,62		72 400
IŠ VISO ES-27	100	100		2 000 000